

# ELE BCN 17 ✓

**XXVI Encuentro práctico**  
de profesores de ELE  
en Barcelona

**15 y 16 de diciembre de 2017**



**International  
House**  
Barcelona

**difusión**



Coordinación pedagógica:

**Begoña Montmany**  
**Neus Sans**

Comité científico:

**Miquel Llobera**  
**Ernesto Martín Peris**  
**Peter J. Slagter**

Secretaría:

**Edith Moreno**  
**Pilar Sánchez**

Tras la fantástica acogida que tuvo la XXV edición el año pasado, en la que celebramos el 25 aniversario del Encuentro, os proponemos de nuevo compartir en Barcelona en diciembre dos días de formación e intercambio de experiencias con colegas venidos de todos los rincones del mundo. Nos hemos propuesto concebir un nuevo programa lleno de temas novedosos y con la presencia de especialistas de gran nivel, espacios de comunicación con los colegas y, naturalmente, alguna que otra sorpresa.

Como siempre, vamos a “reencontrarnos” en torno a varios formatos con el fin de estimular al máximo la participación y la interacción entre los asistentes y conseguir un buen equilibrio entre teoría y práctica: conferencias, talleres, experiencias prácticas y debates.

¡Os esperamos!



Descuentos del 30% en RENFE para todos los asistentes al Encuentro:

[www.encuentro-practico.com/donde.html](http://www.encuentro-practico.com/donde.html)

¿Te apuntas a la **cena** que organizamos el **viernes 15 de diciembre**? Será en un local céntrico de Barcelona y nos gustaría contar contigo.

**Precio: 35€**

# PROGRAMA

## Viernes 15 de diciembre

- 9.30 - 10.15 Entrega de documentación
- 10.15 - 10.30 Inauguración
- 10.30 - 11.30 Josep Maria Brucart  
UNIVERSITAT DE BARCELONA  
***Ser/estar, una distinción escurridiza***
- 11.30 - 12.00 **Pausa**
- 12.00 - 13.00 Julián López Medina  
UNIVERSIDAD DE ALICANTE  
***“Consejos vendo, que para mí no tengo”: competencia intercultural y formación de profesores***
- 13.15 - 14.15 Paz Battaner Arias  
UNIVERSITAT POMPEU FABRA, BARCELONA.  
MIEMBRO DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA  
***El léxico como pilar del aprendizaje en ELE***
- 14.30 - 16.00 **Almuerzo**
- 16.00 - 16.30 Presentación de SIELE
- 16.30 - 18.00 El sofá del ELE  
Moderador: Ernesto Martín Peris  
***La enseñanza-aprendizaje de la gramática: qué y cómo***
- 18.00 - 18.30 Segunda edición del **Premio International House a la carrera académica de español** con la colaboración de Difusión.
- 18.30 **Fiesta sorpresa y cena opcional**

## Sábado 16 de diciembre

- 9.30 - 11.00 Talleres (1ª franja)
- 11.00 - 11.30 **Pausa**
- 11.30 - 13.00 Talleres (2ª franja)
- 13.00 - 14.45 **Almuerzo**
- 15.00 - 16.30 Talleres (3ª franja)
- 16.45 - 17.30 Experiencias prácticas
- 17.45 **Sorteo y brindis navideño**

# TALLERES



Nuria Estevan  
INSTITUTO CERVANTES DE BREMEN  
***La ilusión del diálogo: de los automatismos comunicativos a la co-construcción de significados***



Pablo Garrido y  
Neus Sans  
DIFUSIÓN  
***¿Qué hacer con el léxico? Algunas***

***propuestas para la programación y el diseño de materiales***



Javier Muñoz-Basols  
UNIVERSITY OF OXFORD  
***Textos y contextos: técnicas de escritura y géneros textuales***



Ocarina Masid Blanco  
UNIVERSIDAD NEBRIJA  
***Un mundo de metáforas: redes conceptuales en la clase de ELE***



José Ángel Medina  
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID  
***“Todo me sale mal” y otras emociones del profesorado***

## Resúmenes de las conferencias y talleres disponibles en [www.encuentro-practico.com](http://www.encuentro-practico.com)



Manuela Mena  
THE LANGUAGE HOUSE  
*¿Socializadores, exploradores, conquistadores o asesinos?*

---



Antonio Orta  
CLIC INTERNATIONAL HOUSE  
SEVILLA  
*Enseñando pronunciación al compás de la gramática*

---



Begoña Montmany y  
Vicenta González  
IH BARCELONA Y  
UNIVERSITAT DE  
BARCELONA

*Viaje al Aula de nunca jamás. Misión: liberar a Campanilla*

---



Alejandro Castañeda  
DPTO. DE LINGÜÍSTICA GENERAL  
Y TEORÍA DE LA LITERATURA.  
UNIVERSIDAD DE GRANADA  
*Léxico y gramática. Algunas  
propuestas de tratamiento integrado*

---



Jesús Herrera  
DIFUSIÓN  
*Habilidades comunicativas  
para transformar equipos  
(docentes)*

---



Joan-Tomàs Pujolà  
UNIVERSITAT DE BARCELONA  
*La gamificación como vía de  
"Escape"*

---



Cristina Lozar  
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS  
DRASSANES. BARCELONA  
*El tratamiento del error como  
una oportunidad de aprendizaje*

---



Marisa Santiago  
UNIVERSITAT DE BARCELONA  
*Los pronombres átonos en  
español y la interpretación de las  
situaciones*

---



Guillermo Ochoa  
INSTITUTO CERVANTES DE  
TETUÁN  
*Haz de tu app tu cuaderno*

---



Oriol Ripoll  
ESPECIALISTA EN JUEGOS Y  
GAMIFICACIÓN  
*Gamificación exprés*

---

# CONFERENCIAS



Paz Battaner Arias  
UNIVERSITAT POMPEU FABRA, BARCELONA. MIEMBRO DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

***El léxico como pilar del aprendizaje en ELE***

---

Lexicógrafa y doctora en Filología Románica. Desde el 29 de enero de 2017 es miembro de la Real Academia de la Lengua Española. Ha dirigido y publicado varios diccionarios y realizado numerosos trabajos sobre didáctica de la lengua. Sus principales líneas de investigación son la lexicología y la lexicografía, el lenguaje político del siglo XIX, el lenguaje especializado y la didáctica de la lengua española.



Josep Maria Brucart  
UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE  
BARCELONA

***Ser/estar, una distinción  
escurridiza***

---

Doctor en Filosofía y Letras por la Universitat Autònoma de Barcelona. Premio extraordinario de doctorado. Actualmente es catedrático numerario de Universidad en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universitat Autònoma de Barcelona. Ha participado en numerosos proyectos de investigación financiados. Además, ha sido asesor y redactor de materiales de la Nueva gramática de la lengua española de la RAE y ha dirigido tesis doctorales.



Julián López Medina  
CENTRO DE IDIOMAS DE LA  
UNIVERSIDAD DE ALICANTE

***“Consejos vendo, que para mí no  
tengo”: competencia intercultural y  
formación de profesores***

---

Director del Centro Superior de Idiomas de la Universidad de Alicante y Profesor del Departamento de Innovación y Formación Didáctica de la Facultad de Educación. Sus áreas de investigación son la dimensión intercultural en la enseñanza de segundas lenguas y lenguas extranjeras, los vínculos de dicha dimensión con el éxito del proceso de aprendizaje, así como la incorporación de todos esos elementos en la formación de profesores.



Mariano García de la Fuente  
SIELE

***¿Qué es SIELE? Conoce el nuevo certificado del español, multinivel y por ordenador***

---

Licenciado en Filosofía y Ciencias de la Educación por la Universidad Complutense de Madrid. Gerente de Desarrollo de Negocio en Telefónica Educación Digital. Tiene más de 25 años de experiencia en Consultoría de Formación. Su última etapa se ha orientado a la incorporación de las TIC en Educación.

**Resúmenes de las conferencias y talleres disponibles en  
[www.encuentro-practico.com](http://www.encuentro-practico.com)**

# EL SOFÁ DEL ELE

Un debate en el que este año se abordará el tema de la gramática.

## **La enseñanza-aprendizaje de la gramática: qué y cómo**

**Josep Maria Brucart** (Universitat Autònoma de Barcelona)

**Alejandro Castañeda** (Universidad de Granada)

**Pedro Gras** (Universiteit Antwerpen)

**Francisco Matte Bon** (UNINT. Università degli Studi Internazionali di Roma)

Moderador: **Ernesto Martín Peris** (Universitat Pompeu Fabra)



### **Josep Maria Brucart**

UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE BARCELONA

Doctor en Filosofía y Letras por la Universitat Autònoma de Barcelona. Premio extraordinario de doctorado. Ha sido asesor y redactor de materiales de la Nueva gramática de la lengua española de la RAE.



### **Alejandro Castañeda**

UNIVERSIDAD DE GRANADA

Profesor titular del Departamento de Lingüística General y Teoría de la Literatura de la Universidad de Granada. Coautor de la *Gramática básica del estudiante de español*. Ha dirigido o coordinado varios cursos para la formación de profesores de ELE en el Centro de Lenguas Modernas de la Universidad de Granada, en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo y en el Centro de Formación de Profesores del Instituto Cervantes.



### **Ernesto Martín Peris**

UNIVERSITAT POMPEU FABRA

Profesor titular universitario emérito del Departamento de Traducción y Ciencias del Lenguaje de la Universitat Pompeu Fabra y primer director académico del Instituto Cervantes. Doctor en Filosofía y Ciencias de la Educación por la Universidad de Barcelona (1996). Ganador de la primera edición del Premio International House a la carrera académica de español.



### **Pedro Gras**

UNIVERSITEIT ANTWERPEN

Doctor en Lengua Española y profesor de Lingüística Española en la Universidad de Amberes (Bélgica). Su línea de investigación principal se centra en la dimensión discursiva de las estructuras gramaticales desde una perspectiva cognitivo-funcional.



### **Francisco Matte Bon**

UNINT. UNIVERSITÀ DEGLI STUDI INTERNAZIONALI DI ROMA

Catedrático de Lengua española y traducción en la Facultad de Traducción e Interpretación de la Università degli Studi Internazionali (UNINT) desde 2007, donde ha sido decano de la facultad (2008-2010 y 2012-2015). Desde el año 2015 es Rector de la Universidad. Es autor de diferentes publicaciones sobre el análisis gramatical desde la perspectiva de la comunicación.

## EXPERIENCIAS PRÁCTICAS

---

Se elegirán 12 experiencias entre las propuestas recibidas. Los animadores de los talleres dispondrán de 45 minutos para presentarlas. Cada participante podrá asistir a una experiencia práctica.

Las propuestas seleccionadas en la categoría *Experiencias prácticas* tendrán derecho a **UNA INSCRIPCIÓN GRATUITA**. Los materiales de los talleres se editarán en una publicación, por lo que sus autores deberán presentar con un mes de antelación los documentos que deseen, siguiendo unas normas de presentación y estilo que les serán comunicadas previamente.



Envíanos tu propuesta de experiencia práctica antes del 14 de octubre a través del formulario que encontrarás en:

<http://www.encuentro-practico.com/propuesta-taller.html>

# ELEBCN17 ✓ dónde estamos

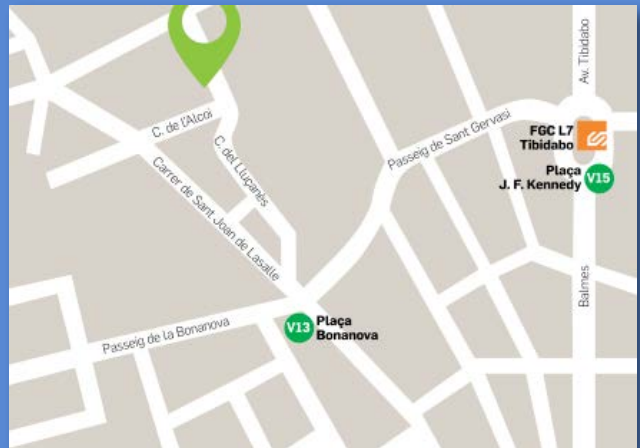
## La Salle Barcelona Campus

C/ Lluçanès, 43  
08022 Barcelona



Línea L7 - estaciones Putxet y Tibidabo  
Líneas S1, S2, S5, S55 y L6 - estación Sarrià

Autobús (desde Plaza Cataluña): V15, V13



## Inscripción

Hasta el 6 de noviembre: 125€

A partir del 7 de noviembre: 135€

En caso de anulación de la inscripción por parte del participante, a partir del 4 de noviembre **NO** se realizarán devoluciones del importe abonado.

## Descuentos especiales:

- 10% Profesores en paro.
- 20% Alumnos de máster de universidades patrocinadoras.
- 20% Ex alumnos de los cursos de formación ELE de IH Barcelona y FormacionELE.com.

[www.encuentro-practico.com/inscripcion.html](http://www.encuentro-practico.com/inscripcion.html)

Organizado por:



Con el patrocinio de:

